

Mont
Lorraine
Rurange-Lès-Thionville



Bulletin Communal



Année 2020



*Le SUV en classe
confort.*



NOUVEAU SUV CITROËN C5 AIRCROSS

Suspensions avec Butées Hydrauliques Progressives
3 sièges arrière indépendants et de même largeur
Volume de coffre record jusqu'à 720 L
Grip Control avec Hill Assist Descent*
Boite de vitesse EAT8*
Sièges Advanced Comfort*
20 aides à la conduite*

CITROËN GARAGE CAPONE

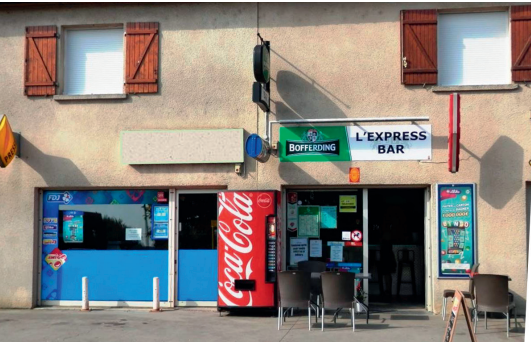
PASSAGE LANDREVANGE – 57 310 BOUSSE – 03 87 73 83 26

Entretien – Réparation – Carrosserie toutes marques – Ventes véhicules Neufs et Occasions

INSPIRED BY YOU

CONSOMMATIONS MIXTES ET EMISSIONS DE CO2 DU NOUVEAU SUV CITROËN C5 AIRCROSS (SOUS RESERVE D'HOMOLOGATION) : DE 4,0 A 5,8 L/100 KM ET DE 106 A 132 G/KM.

*Equipement de série, en option ou non disponible selon les versions.



S O M M A I R E

- Conseil Municipal 06
- Vie communale 08
- Etat civil 22
- Urbanisme 24
- A noter 28
- Communication 30
- Enfance et Jeunesse 31
- Vie associative 36

Inscrivez-vous sur notre nouveau site internet
www.rurange-les-thionville.fr
 en remplissant le formulaire et vous recevrez
 nos bulletins de manière dématérialisée.
 Cela permet de faire un geste écologiste.

M
o
n
t
e
q
u
i
e
n
n
e



Rurange-Lès-Thionville

Rédaction & Publicité
 Commission COMMUNICATION
 Mairie de Rurange-Lès-Thionville
 Rue Kennedy
 57310 Rurange-Lès-Thionville

Altitude
 218 m (Point haut – Bois des Seigneurs)

Superficie totale
 886,50 ha (Bois et forêts 184 ha)

Rurange
 387,93 ha (Bois et forêts 55 ha 75)

Montrequienne
 498,57 ha (Bois et forêts 128 ha 25)

Population
 2494 habitants (Au 1^{er} janvier 2020)

mairiederurange@wanadoo.fr
www.rurange-les-thionville.fr

sogal
expert

Placard
Dressing

Porte int.
Parquet

Vitrierie
Agencement



Menuiserie

Simon

Père & Fils

**SALLE
D'EXPOSITION**



Fenêtre
Porte entrée

Porte garage
Clôture - Portail

24 - 25 Grand'Rue - 57525 TALANGE
tél. 09 75 47 71 26 - menuiseriesimonp@gmail.com

Au de mon



Grand-Père

BOULANGERIE - PATISSERIE

Horaires d'ouverture Mardi à Samedi 6h - 12h30 & 15h - 19h • Dimanche : 7h - 13h
23 rue Kennedy | 57310 Rurange-lès-Thionville | T. 03 87 71 52 45



MADAME, MONSIEUR,

La parution de ce premier bulletin, depuis l'élection du nouveau conseil municipal, me donne l'occasion de vous présenter mes vœux les plus sincères et les plus

chaleureux. Ce sont essentiellement des vœux de santé, de solidarité, de travail et de petits bonheurs au quotidien. Dans ce contexte sanitaire, économique et sécuritaire particulier, j'ai une pensée toute particulière pour tous ceux qui nous ont quittés et pour toutes les personnes confrontées à la maladie et/ou en détresse sociale, ainsi qu'à leur famille.

Cela va faire un an maintenant que nous traversons une crise sans précédent, liée à la COVID19. Les mesures de restriction mises en place par le gouvernement pour lutter contre cette épidémie, ont lourdement impacté notre façon de vivre et de travailler. En effet, cette dégradation sanitaire nous oblige, en toute responsabilité, à apprendre de nouveaux gestes et de nouvelles habitudes dans notre vie quotidienne. Cela ne doit pas nous empêcher de continuer à nous maintenir debout dans ce monde fier de ses valeurs, tout en continuant de respecter les règles sanitaires en vigueur. C'est ainsi que, tous ensemble, nous devrions réussir à surmonter cette crise, dont les conséquences nous ont malheureusement conduits à devoir annuler toutes les manifestations communales et associatives. Croyez-moi, j'en suis sincèrement désolé, mais soyez certains que nous les reprendrons dès que ce sera possible, avec encore plus d'enthousiasme.

Cependant, dans l'espoir de jours meilleurs, les membres du CCAS restent attentifs et à l'écoute des personnes isolées et/ou fragiles, de manière à répondre au mieux à leurs besoins. Dans un esprit d'entraide, nous comptons sur votre bienveillance pour nous signaler toute personne qui semblerait en situation de détresse dans votre quartier.

Quant à la sécurité de notre pays, nous avons tous été profondément choqués et bouleversés par les attentats terroristes qui ont frappé à nouveau la France en 2020, bafouant du même coup les valeurs de notre belle République. C'est pourquoi, il est essentiel et important de rester prudents face aux informations mises en ligne sur les réseaux sociaux, certaines peuvent être toxiques et susceptibles de nuire à la population.

Ceci dit, arrêtons de noircir le tableau, faisons preuve d'optimisme et revenons à la vie de la commune, pour laquelle la nouvelle équipe n'a pu se mettre correctement au travail qu'à partir du mois de juin.

Comme vous avez pu le constater, nous avons travaillé simultanément sur différents sujets : la communication, la sécurité routière, l'accompagnement des écoles dans la crise de la COVID19, l'embellissement de nos villages, les premières rencontres avec des groupes d'habitants... Pour celles et ceux qui n'auraient pas encore eu l'occasion de nous rencontrer, sachez que nous restons à tous moments à votre écoute et à votre disposition, y compris le samedi matin de 10h à 12h.

Nous vous informons de la mise en place d'un nouveau service relatif aux appels téléphoniques en dehors des heures d'ouverture de la mairie, tous vos appels sont transférés vers un téléphone d'astreinte dont le numéro est le 06 38 89 71 59.

Concernant nos projets pour 2021 :

- ▶ Finalisation de la construction de la nouvelle école élémentaire. Elle nous permettra d'agrandir la bibliothèque, de mettre une salle à la disposition de l'ASCL et de transformer deux autres salles en MAM (maison d'assistance maternelle),
- ▶ Poursuite de la sécurité routière par la mise en place de nouveaux panneaux et marquages au sol,
- ▶ Etude du rond-point à l'entrée de Rurange et aménagement de l'intersection rue des écoles, route de Metzeresche et rue Kennedy.
- ▶ Plantation d'arbres pour symboliser les naissances survenues dans nos foyers en 2020-2021.

Je formule un vœu qui nous concerne tous : celui de continuer à nous entraider, à nous protéger, afin d'illuminer de vos sourires (même cachés derrière un masque) vos longues journées de travail et que 2021 soit une belle année pour chacun d'entre vous.

Je m'associe aux conseillers municipaux et à l'ensemble du personnel communal pour réitérer, ainsi qu'à vos familles, mes vœux les plus chaleureux de bonheur, de santé et de réussite pour 2021.

Le Maire,
Pierre ROSAIRE

Compte-rendu sommaire des séances du Conseil Municipal

[Les différentes délibérations sont consultables en mairie et sur le site Web]

SÉANCE DU 8 OCTOBRE 2019

- ▶ Résilie le marché de travaux avec la Sté HEIM pour la construction de la nouvelle école suite à la liquidation de cette société.
- ▶ Adopte la motion concernant la fermeture du centre des finances publiques de Metzervisse.
- ▶ Décide l'incorporation d'une parcelle de forêt dans le régime forestier communal.
- ▶ Vote la suppression d'un poste d'adjoint technique.
- ▶ Demande le concours du receveur municipal pour des prestations de conseil et d'assistance en matière budgétaire, économique, financière et comptable et vote le taux de l'indemnité de conseil.
- ▶ Décide de conclure un contrat pour l'entretien des chaudières des logements communaux avec la Sté ENERLOR.
- ▶ Décide d'attribuer le marché pour les travaux du carrefour de l'Eglise à la Sté HTP.
- ▶ Accepte de signer un avenant avec la Sté MADDALON dans le cadre du marché de la construction de la nouvelle école.

SÉANCE DU 15 OCTOBRE 2019

- ▶ Décide d'inscrire la commune à l'Opération « Commune Nature » au titre de la démarche zéro pesticide, mise en œuvre par la Région Grand Est.
- ▶ Valide le principe de modification des statuts de la CCAM par le retour de la compétence supplémentaire « Aménagement et entretien usoirs » aux communes membres à compter du 01/07/2020.
- ▶ Débat sur le PADD (Projet d'aménagement et de Développement Durable) du PLU (Plan Local d'Urbanisme).

SÉANCE DU 2 DÉCEMBRE 2019

- ▶ Fixe la rémunération des agents recenseurs et du coordonnateur communal dans le cadre du recensement de la population 2020.
- ▶ Décide l'achat d'une parcelle lieudit « Les Petits Jardins » à un particulier.
- ▶ Décide de ne pas pourvoir le poste d'adjoint vacant et de réduire le nombre d'adjoints à 3.
- ▶ Décide d'attribuer le lot 3 du marché de l'école élémentaire à la société MADDALON.
- ▶ Décide d'attribuer une récompense aux jeunes bacheliers de la commune et en fixe le montant.

SÉANCE DU 10 DÉCEMBRE 2019

- ▶ Accepte la modification budgétaire n°1.

SÉANCE DU 3 MARS 2020

- ▶ Vote le compte de gestion 2019 de Mme La Perceptrice pour la M14.
- ▶ Vote le compte administratif 2019 pour la M14 et le déclare en conformité avec le compte de gestion dressé par le comptable public.
- ▶ Tire le bilan de la concertation et arrête le projet de révision du PLU.
- ▶ Autorise M. Le Maire à signer une convention de mutualisation des dépenses avec les communes de Guénange, Bousse et Bertrange dans le cadre des travaux au Presbytère de Guénange.
- ▶ Accepte les rapports présentés par le Syndicat Intercommunal de la Région de Guénange pour l'Eau et l'Assainissement portant sur le prix et la qualité du service public d'eau potable et d'assainissement pour l'exercice 2018.
- ▶ Décide la création d'un poste d'adjoint technique pour des missions d'entretien des bâtiments communaux.
- ▶ Autorise M. Le Maire à signer une convention avec « le refuge de Bouba » pour l'exploitation de la fourrière municipale.



SÉANCE DU 24 MAI 2020

- ▶ Procède à l'élection du Maire.
- ▶ Détermine le nombre d'adjoints.
- ▶ Procède à l'élection des adjoints.

SÉANCE DU 4 JUIN 2020

- ▶ Se prononce sur le taux de l'indemnité du Maire, des 5 adjoints et des 4 conseillers délégués.
- ▶ Donne délégation à M. le Maire pour la prise de décision dans le cadre de la gestion des affaires communales (Art L2122-22 du CGCT).
- ▶ Se prononce sur la création de 5 commissions municipales et en désigne les membres.
- ▶ Fixe le nombre des membres du Conseil d'Administration du CCAS et désigne les 5 membres élus.
- ▶ Désigne les délégués des différents syndicats (SIRGEA et SISCODIPE).
- ▶ Désigne les membres de la Commission d'Appel d'Offre.
- ▶ Décide de ne pas augmenter les taux de la taxe foncière sur les propriétés bâties et non bâties.

SÉANCE DU 9 JUILLET 2020

- ▶ Accepte la répartition des subventions aux associations proposées au budget primitif 2020.
- ▶ Vote le budget primitif M14 2020 en fonctionnement et en investissement.
- ▶ Décide de renouveler une convention d'occupation du domaine public communal à titre précaire et révoicable.
- ▶ Désigne les membres de la CCID (Commission Communale des Impôts Directs).
- ▶ Décide la création d'un poste d'agent administratif.
- ▶ Décide la suppression d'un poste d'adjoint administratif principal 1^{re} classe.

SÉANCE DU 27 AOUT 2020

- ▶ Sollicite une subvention au titre de la DETR (Dotation d'Équipement des Territoires Ruraux) pour la création d'un PUMPTRACK.

SÉANCE DU 1^{er} OCTOBRE 2020

- ▶ Décide la réalisation de travaux de sécurisation des voiries (mise en place zone 30, éclairage public, sécurisation entrée village, radars pédagogiques, signalisation) et sollicite la subvention AMISSUR du Conseil Départemental.

SÉANCE DU 22 OCTOBRE 2020

- ▶ Vote une motion interdisant l'usage de la RD8 entre Bousse et Kédangesur-Canner aux camions de + 38 tonnes.
- ▶ S'oppose au transfert de compétence PLU « documents d'urbanisme » à la C.C.A.M..
- ▶ Emet un avis favorable sur l'enquête publique pour la Société DIER qui sollicite l'autorisation environnementale d'exploiter une carrière de matériaux alluvionnaires à Aysur-Moselle.
- ▶ Décide la création d'un poste d'adjoint technique pour assurer les fonctions d'agent polyvalent des bâtiments et des espaces verts.
- ▶ Décide la création d'un poste d'adjoint administratif principal 2^{ème} classe afin de renforcer les services administratifs de la mairie, suite au départ en retraite d'un agent.
- ▶ Décide la suppression d'un poste d'agent de maîtrise principal à temps complet, suite au départ en retraite de l'agent titulaire de ce poste.
- ▶ Adopte le nouveau tableau des effectifs.
- ▶ Désigne M. Pierre ROSAIRE, Maire, comme membre de la commission locale chargée d'évaluer les transferts de charges (CLECT) au sein de la C.C.A.M..
- ▶ Accepte la modification budgétaire n°1.
- ▶ Fixe le taux de la taxe d'aménagement à 5% à compter du 1er janvier 2021.
- ▶ Accepte les rapports présentés par le Syndicat Intercommunal de la Région de Guénange pour l'Eau et l'Assainissement portant sur le prix et la qualité du service public d'eau potable et d'assainissement pour l'exercice 2019.

- ▶ Approuve le projet de convention pour une prestation d'assistance technique à maître d'ouvrage pour l'aménagement de sécurité de 2 carrefours.
- ▶ Adhère au groupement de commandes relatif au programme FUS@d (Faciliter les Usages@d-éducatifs).
- ▶ Adopte le nouveau règlement des salles.
- ▶ Adopte les nouveaux tarifs des locations salles qui entreront en vigueur le 1er janvier 2021.
- ▶ Approuve le règlement intérieur du conseil municipal des jeunes.
- ▶ Déclare sans suite le lot n°1bis VRD relatif à des travaux de construction de l'école élémentaire car la procédure est entachée d'irrégularités mettant en cause la sécurité juridique de la procédure et du marché.

SÉANCE DU 12 NOVEMBRE 2020

- ▶ Suite à la cessation d'activité de la Société Générale Constructions, titulaire du lot VRD pour le marché de l'école élémentaire et après appel d'offres, décide d'attribuer ce lot à l'entreprise STRADEST pour un montant de 50.333,51 € HT.
- ▶ Suite à la rectification de la surface boisée du lot de chasse, fixe le prix de location à 8.000 € à compter du 2 février 2021.
- ▶ Accepte la modification budgétaire n°2.
- ▶ Décide la création d'un poste d'adjoint d'animation.
- ▶ Décide d'attribuer un 13^{ème} mois au personnel communal.

Conseil des jeunes 2018-2020

La municipalité a voulu remercier tous les conseillers juniors pour leur engagement citoyen.

Ils se sont retrouvés fin février 2020 lors d'un escape game puis au restaurant « La Pataterie » à Amnéville.



Le conseil des jeunes a terminé son mandat en remettant un chèque au président des Restos du Cœur de Moselle. Ils ont récolté 1468 €, soit 1468 repas en ayant participé à diverses manifestations en 2019.

Conseil des jeunes 2020-2022

Le nouveau conseil municipal des jeunes a été élu le 12 septembre 2020 pour deux ans. Il s'est réuni le 4 octobre. Ils sont arrivés avec des idées plein la tête et souhaitent mettre en place des systèmes d'échanges, organiser des rencontres sportives, contacter des conseillers juniors d'autres villes, participer aux différentes manifestations de la commune et mettre en place des ateliers.



Faustine Collot, 13 ans

Participer à la vie communale en mettant en place des projets qui permettraient de gagner de l'argent pour des associations.



Luna Jajszczyk, 13 ans

Participer à l'organisation d'activités.



Victor Freitag, 13 ans



Léonie Lambert, 17 ans

Représenter les adolescents et leur rendre la vie agréable au sein de la commune.



Axel Lefèvre, 11 ans

Proposer des activités pour les jeunes de la commune notamment sportives.



Athéna Jacquin, 15 ans



Delia La Rosa, 11 ans

Participer à la vie de la commune et aux activités.



Aimeric Jacquin, 11 ans



Ylann Neuhauser, 11 ans

Faire profiter le plus grand nombre de mes nombreuses idées.



Théo Lambert, 12 ans

Proposer mon investissement et mes idées au service des jeunes de la commune.



Clara Bannier- Nonnenmacher, 12 ans

Mettre à profit mes idées pour le village.



Robin Di Giuseppe, 11 ans

Vivre une expérience et donner mes idées.



Paul Michaux, 14 ans

M'exprimer sur la vie de la commune et faire des actions solidaires.

Salon de la Femme

Comme chaque année, le 8 mars s'est tenu le salon de la femme dans la salle polyvalente de Rurange.



Masques

L'année 2020 aura été marquée par la crise sanitaire « COVID-19 ».

Au début du premier confinement, il était difficile de trouver des masques. Des couturières bénévoles de notre commune en ont confectionnés pour les distribuer à la population. En juin, la municipalité a remis les masques tant attendus. Tous nos remerciements pour cet acte de solidarité.



Première hostie pour dix enfants

Ornella, Clara, Maël, Lucas, Enzo, Nathan, Léa, Louca, Justine et Loan ont fait leur première communion, dimanche 4 octobre 2020 en l'église de Rurange-Lès-Thionville. Grâce au Père Martin, les enfants et leurs familles ont pu assister à une très belle messe.



Rencontre des élus et du personnel

Vendredi 16 octobre 2020, Monsieur le Maire a organisé une rencontre avec le personnel communal et les élus municipaux.

Pierre Rosaire a remercié le personnel pour son soutien, son engagement et sa rigueur durant le mandat précédent. Après ce discours, toutes les personnes présentes se sont retrouvées autour d'un apéritif préparé par Mme Marie Saletti, conseillère déléguée. Ce moment très convivial s'est déroulé en respectant les gestes barrières et le protocole sanitaire.

Les secrétaires de mairie :

Josiane Wolf, Séverine Galiano, Anna Savino

Le personnel du service technique :

Béatrice Righi, Olivier Devos, Frédéric Gendt

Les employés du périscolaire :

Natacha Modzinski, Nicole Schulz, Marie-Noëlle Ubrich, Yolande Strelow, Isabelle Schmitt, Séverine Dufourmentel

Les Agents Spécialisés des Ecoles Maternelles :

Martine Carton, Christine Gerold, Sandra Marmin

Les élus municipaux :

Jean-Luc Baltzli, Marie Saletti, Géraldine Roché, Danielle Dossin, Sonia Strotz, Alexandre Malgras, Francine Cajelot, Marie-Laurence Nion-Couprrie, Francine Chuberre, Marcel Pins, Norbert Baltazar, Gilbert Roncalli, Gilles Mazelin, Alain Depenweiler, Martine Lelièvre, Clément Romanowski, Nathalie Hilger, Joel Colotte.





Un couple en diamant et quatre en or

Le 11 octobre 2020, compte tenu de la crise sanitaire, les membres du CCAS se sont rendus au domicile de chacun pour apporter un petit présent. Toutes nos félicitations.



Le CCAS se prépare pour aller rendre hommage aux couples honorés.



Noces de diamant des époux WACHOWIAK





Noces d'or des époux BAYONI



Noces d'or des époux FREYBURGER



Noces d'or des époux FRENTZ



Noces d'or des époux BERIOU

Fête des mères et des pères 2020

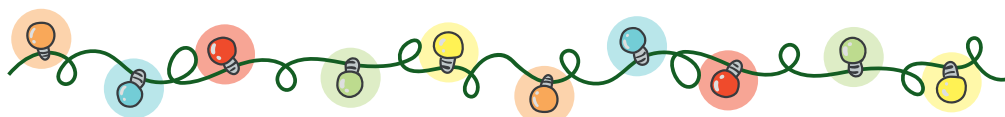
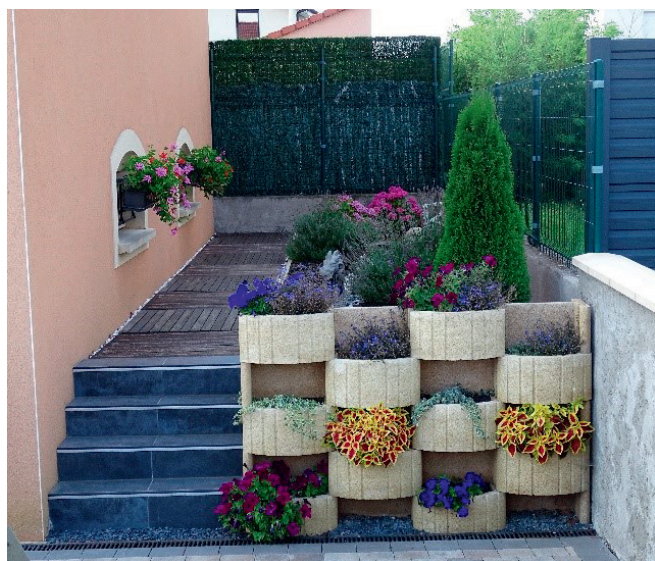
L'organisation de ces fêtes a été bouleversée. Afin de les célébrer au mieux, la municipalité a souhaité maintenir cette tradition en offrant des chocolats.

Le 14 juin 2020, 167 papas et mamans se sont inscrits et sont venus à Rurange, 100 à Montrequienne, chercher leur cadeau, tout en respectant les mesures sanitaires en vigueur.



Maisons illuminées pour Noël et balcons fleuris en été

Comme chaque été, des élus font le tour de notre commune pour choisir les plus belles maisons fleuries. Voici quelques maisons :



Cette année, un jury composé d'élus et d'habitants est passé dans les rues pour choisir les plus belles maisons illuminées.



Espaces verts

L'équipe technique a réalisé divers aménagements décoratifs de nos espaces verts. A différentes périodes de l'année, nous pourrons découvrir leurs nouvelles créations.



Si vous avez des idées, des objets de décoration non utilisés ou des fleurs en trop, contactez-nous. La commune vous remercie d'avance.



Projet « producteurs locaux »

En juin 2020, la commission Loisirs a entamé une réflexion sur la création d'un lieu régulier de rencontre et de convivialité entre les producteurs et les consommateurs.

Elle souhaite proposer un nouveau service pour fournir des produits locaux de qualité et de saison en développant une autre façon de consommer et de s'alimenter.

Deux possibilités ont été retenues :

- ▶ Faire venir des producteurs pour un marché de produits locaux une fois par semaine en fin de journée, en alternance sur nos deux villages,
- ▶ Mettre en place un système de paniers sur commande.

Une réunion publique a eu lieu le **Mardi 29 septembre 2020 à Montrequienne** afin de recenser les besoins, demander l'avis aux habitants et leur faire découvrir une association : « ECOMISSIONS », qui propose des « Petits Paniers sous le préau », à VOLSTROFF et à VIGY.

Nous avons contacté plus de trente producteurs qui vendent des produits de saison à des prix raisonnables et qui souhaitent travailler dans le respect de l'environnement, du tissu social et du territoire.

Après réflexion, et compte tenu de la difficulté de monopoliser les producteurs locaux, nous pensons nous orienter vers la livraison de produits issus de l'agriculture locale car ce système semble être un bon compromis entre le consommateur et le producteur.

Nous avons besoin de vous pour faire vivre et aboutir ce projet.

N'hésitez pas à nous contacter via le site internet de la commune, ou par mail rurange.mairie@gmail.com



Voler de ses propres ailes était un rêve, il est devenu réalité pour Rémi

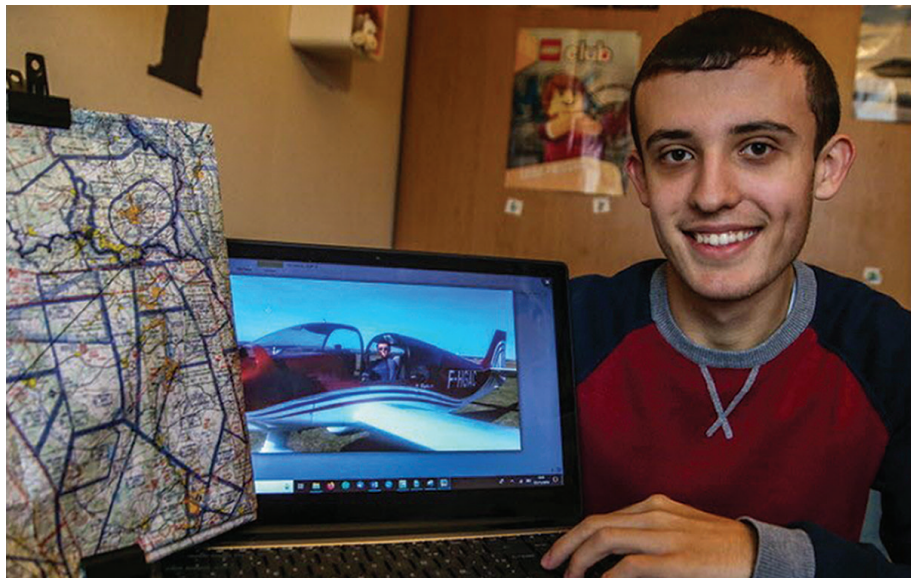
Fasciné par l'aviation depuis son plus jeune âge, Rémi s'est installé pour la première fois aux commandes d'un avion à seulement 14 ans.

Deux ans plus tard, dans le cadre de sa formation, il effectuait son premier vol seul à bord. Un grand moment pour ce Rurangeois et ses parents.

Les cours de pilotage se sont ensuite enchaînés et le 24 octobre 2019, à l'issue d'un test en vol, Rémi a décroché son Brevet de Base de pilote, lui offrant la possibilité de voler seul aux abords de son aérodrome de Doncourt-lès-Conflans.

Mais ce brevet n'était qu'une étape pour Rémi. En sortie de confinement, il a terminé sa formation par des navigations aériennes, d'abord avec son instructeur, puis en solo.

Il a ainsi pu sillonner la région Grand Est à bord de son DR400, vers de nombreuses destinations : Chambley, Metz-Nancy-Lorraine, Nancy-Essey, St-Dié des Vosges, Brienne Le Château, Sarre Union, etc... Sa formation achevée et ses compétences démontrées, Rémi a décroché son Brevet de Pilote d'Avion Léger (LAPL - Light Aircraft Pilot Licence) en juillet 2020.



A seulement 17 ans, il peut désormais emmener ses proches à travers l'Europe.

À échanger avec cet ado au flegme impressionnant, on se dit qu'il y a un petit côté surdoué dans toute cette histoire. En réalité, il y a surtout une grande passion et une curiosité sans fin pour tout ce qui vole depuis l'enfance.

« Nous voyageons deux fois par an. Depuis tout petit, Rémi est attiré par les avions. En primaire déjà, il voulait devenir pilote », confirme sa maman d'un regard tendre. « C'est plus fort

que lui : dès qu'on embarque dans un avion, il faut qu'il aille parler avec les pilotes », renchérit son père, pétillant de fierté.

C'est que papa et maman sont compréhensifs et encouragent leur fiston dans ce qui est déjà pour lui « un vieux rêve : devenir pilote de ligne ». Pour cela, ils sont prêts à tous les sacrifices. Actuellement en classe prépa de maths, il travaille pour accéder à la formation : l'École nationale d'aviation civile à Toulouse ou à celle d'Air France.



Conception et architecture de réseaux informatiques

Audit et conseil en solutions informatiques
Conception de réseaux, vente de matériel, configuration et installation
Virtualisation, sécurité, sauvegarde
Maintenance, dépannage, assistance et formation

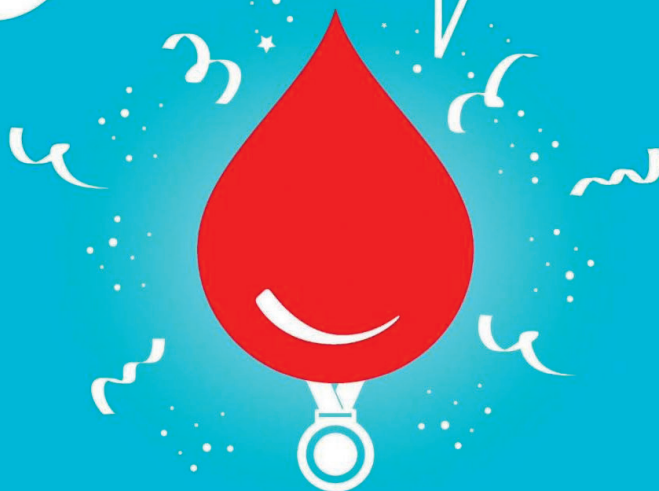
Votre partenaire informatique

Service de proximité
Déplacements sur site

Zil Voie touristique
57310 BOUSSE
03 87 73 04 48



LE DON DE SANG,
TOUS GAGNANTS



Amicale des Donneurs de Sang Bénévoles Ennery rive droite et ses environs

ARGANCY OLGY RUGY – AY SUR MOSELLE – CHAILLY LÈS
ENNERY – ENNERY – FLÉVY – MALROY – RURANGE LÈS
THONVILLE MONTREQUIENNE – TRÉMERY

Présidente : Mme Christine HOFFMANN

Après une pause plus longue que prévue, les différentes activités ont pu reprendre dès le mois de septembre, grâce à une concertation entre la municipalité, l'ASCL et les différentes associations qui ont convenu d'un protocole d'accès aux salles afin de respecter les règles sanitaires en vigueur.

Vous trouverez sur le site de notre commune leurs coordonnées, dans la rubrique Associations, afin de prendre contact directement avec eux.

Dates prévisionnelles des collectes en 2021

| DATES | LOCALITÉS | SALLE | HORAIRES |
|----------------------------|----------------|----------------------------------|---------------|
| Mardi 19 janvier 2021 | TREMERY | Salle Arcabas | 15h30 – 19h00 |
| Mardi 16 mars 2021 | ARGANCY | Salle des fêtes | 15h30 – 19h00 |
| Mercredi 12 mai 2021 | ENNERY | Espace 17 | 15h30 – 19h00 |
| Mercredi 07 juillet 2021 | MONTREQUIENNE | Centre socioculturel | 15h30 – 19h00 |
| Mercredi 08 septembre 2021 | AY SUR MOSELLE | M. J. C. | 15h30 – 19h00 |
| Mardi 09 novembre 2021 | FLEVY | Salle polyvalente intercommunale | 15h30 – 19h00 |

“ Ils ont fait leur premier sourire à la vie ”



Raphaël HAGENBOURGER
le 4 octobre 2019



Clara SCHAFF
le 26 décembre 2019



Maëlle RUFRA
le 8 janvier 2020



Ambre PRUDENCE
le 25 janvier 2020



Chiara CANALE
le 10 avril 2020



Elise COLASSE
le 12 avril 2020



Maxime GALJATZ
le 1^{er} mai 2020



Lenny ERRIQUEZ
le 16 juin 2020



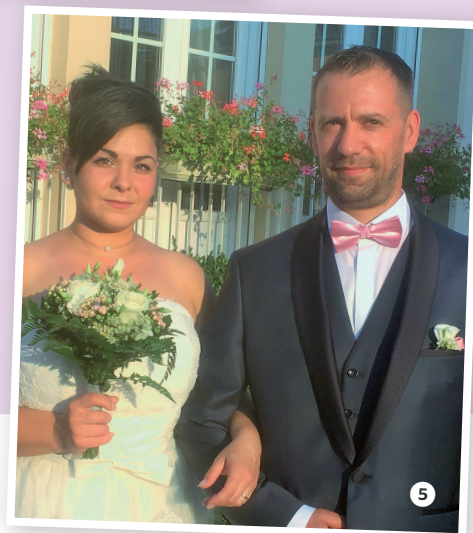
Eléonore FAYE
le 5 septembre 2020



Elise SCHILLACK
le 18 octobre 2020



- 1 ERNWEIN Michaël et BOURCELOT Amélie, le 21 septembre 2019
- 2 BALTAZAR PEDRO Hervé et OURY Alicia, le 19 octobre 2019
- 3 D'ALMEIDA Damien et KOHL Marjolaine, le 13 juin 2020
- 4 BALTZLI Julien et KUBIAK Alexandra, le 25 juillet 2020
- 5 CHAPRON Damien et FAZZARI Caterina, le 15 septembre 2020



Ils nous ont quittés

- RIPPINGER Raymond, le 21 octobre 2019
- PICOT Bernard, le 8 décembre 2019
- COLSON Ella, le 29 décembre 2019
- POIRRIER Jean, le 14 février 2020
- BARONE Christiane, le 16 mars 2020
- LAMONT Gisèle, le 18 mars 2020
- KELNER Daniel, le 5 mai 2020
- BORGERS Julien, 13 mai 2020
- MUNIER Philippe, 29 juillet 2020
- DOUCET Jean, 15 août 2020
- GOULON Arlette, le 28 août 2020
- DERHAN Pascal, le 3 septembre 2020
- TOUSSAINT Raymonde, le 9 septembre 2020
- BIRMANN André, le 25 septembre 2020
- AUMONT Michel, le 12 octobre 2020

Déclarations préalables accordées

| | | |
|-----------------------|--------------------------|---|
| MICHAUX Laurent | 1 boucle du Bois | extension habitation |
| SPINNER Roland | 11 rue de Vaulry | garage |
| LESIEUR Thomas | 33 rue Jacques Prévert | pergola |
| RUFFENACH Benjamin | 22 route de Rurange | clôture |
| CENNERAZZO Claire | 11 rue des Charmes | clôture |
| HIZBOUALLAH Mohamed | 1 rue du Presbytère | clôture |
| GODIER Daniel | 41 rue de Vaulry | pergola |
| CERULLI Joseph | 25 rue de Nantiat | piscine |
| VEIBER Sébastien | 22 rue Edith Piaf | piscine |
| CARISSIMI Fabio | 20 rue Edith Piaf | piscine |
| LE PELLETIER Randolph | 6 allée Claude Gellée | piscine |
| HOFMANN Sébastien | 21 B rue des Ecoles | piscine |
| BRACH Gilles | 1 rue de la Forêt | aménagement combles + clôture |
| PIERRE Nicolas | 3 rue Saint Laurent | aménagement combles + toiture |
| HAUDOT Audrey | 39 rue Paul Verlaine | piscine |
| GENTILE Lucien | 10 route de Trémery | clôture |
| WEITEL Stéphanie | 24 rue de Metz | modification façade |
| DIAFAT Maxime | 22 boucle des Triches | terrasse + extension à usage habitation |
| FRESSIGNÉ Cécile | 3 boucle du Bois | clôture |
| DJAIFER Farid | 8 impasse Jacques Brel | véranda + modification façade |
| ERB Didier | 21 rue Frédéric Chopin | auvent |
| PARISI Fabrizio | 20 route de Rurange | piscine |
| MORCRETTE Renaud | 43 rue Paul Verlaine | abri de jardin |
| BOURSIÉZ Jean-Noël | 3 rue de Metz | piscine |
| DEBRA Fabrice | 32 rue Jacques Prévert | piscine |
| CERULLI Joseph | 25 rue de Nantiat | clôture |
| PAINI Nicolas | 7 rue des Perdrix | terrasse + remise + modification façade |
| LEGGIERI Michaël | 2 chemin de la Vigne | clôture |
| PAYENCHET Eric | 13 impasse Mozart | auvent |
| EPIFANI Jean-Noël | 29 rue Frédéric Chopin | auvent |
| SCHUTZING Daniel | 1 route de Trémery | clôture |
| LEJEUNE Marie | 12 clos des Vignes | pergola |
| MALGRAS Alexandre | 4 rue Paul Verlaine | véranda |
| KUHAR Jean-Michel | 16 rue de Nantiat | pergola |
| VIGNERONT Alain | 2Ter rue Jean Burger | pergola |
| BAGARD Philippe | 8 impasse Mozart | pergola |
| MAZELIN Gilles | 5 rue Saint Laurent | véranda |
| LORANG Nicolas | 16B route de Metzeresche | abri de jardin |
| NAUDÉ Laurent | 2 rue Hélène Boucher | abris de jardin + clôture |
| SACCHI Michel | 26 boucle des Triches | clôture |
| MAZEVET Yvette | 16 route de Metzeresche | clôture |
| JARDEL Didier | 24 rue Paul Verlaine | clôture |
| MAZY Thierry | 29 rue du Grand Chêne | piscine |
| PONCE Pascal | 32 rue des Ecoles | abri de jardin |
| DEVILLE Christophe | 1 rue de Metz | loggia |
| VAUTRIN Cédric | 13 rue des Charmes | piscine |
| HUSSON Cédric | 8 rue du Grand Chemin | vélux |

| | | |
|-----------------|------------------------|--------------------------|
| STAHL Denis | 24B rue des Ecoles | pergola |
| SCI CEDAL | 2 rue Jean Burger | clôture |
| GEROLD Jacques | 28 rue Frédéric Chopin | panneaux photovoltaïques |
| VIGNERONT Alain | 2ter rue Jean Burger | véranda |
| GADAULT Claude | 10 impasse Mozart | clôture |
| MULLER Agnès | 8 boucle des Triches | véranda |

Il est rappelé que toutes modifications ou constructions doivent au préalable être validées en mairie.

Permis de construire accordés

| | | |
|--------------------|------------------------|--------------------------------|
| BATTAGLIA Michel | 4 rue Joliot Curie | extension et garage |
| BOZZARELLI Laurent | 33 rue du Grand Chêne | garage |
| GUIBERT Franck | 14 route de Rurange | pergola |
| DEBRA Fabrice | 32 rue Jacques Prévert | véranda |
| SCHWEITZER Mathieu | 8 rue de Metz | terrasse + modification façade |
| BALTAZAR Sylvain | 5 rue des Ecuyers | extension à usage habitation |
| BEAUFRETON Raphaël | 9 rue Edith Piaf | pergola |
| MITTAUT Clément | 5 impasse Léon Blum | terrasse |

L'église et son parking

Le parvis de l'église, le parking, ainsi que la signalisation sont terminés. La circulation est plus sécurisée, il y a davantage de places de parking. Une rampe d'accès pour les personnes à mobilité réduite a été réalisée.





En ce qui concerne le 30km/h

La vitesse sur les deux routes départementales de la commune est passée à 30km/h. Cela permettra de réduire la vitesse, de diminuer la pollution sonore, de sécuriser l'espace public. Pour les autres rues, le bon sens et le comportement de chacun(e) sont de mise. Des panneaux de signalisation à énergie solaire viendront compléter ce dispositif.

Travaux de l'école élémentaire

Les travaux concernant la nouvelle école élémentaire progressent.

Les peintures, le carrelage, ainsi que le revêtement des sols sont terminés. Le chauffage est opérationnel. Les extérieurs et l'aménagement des espaces verts seront bientôt achevés. La possibilité d'une rentrée après les

vacances d'hiver dans la nouvelle école se précise. Pour suivre l'avancement des travaux, rendez-vous sur : www.rurange-les-thionville.fr/urbanisme/travaux



Tondeuse autoportée

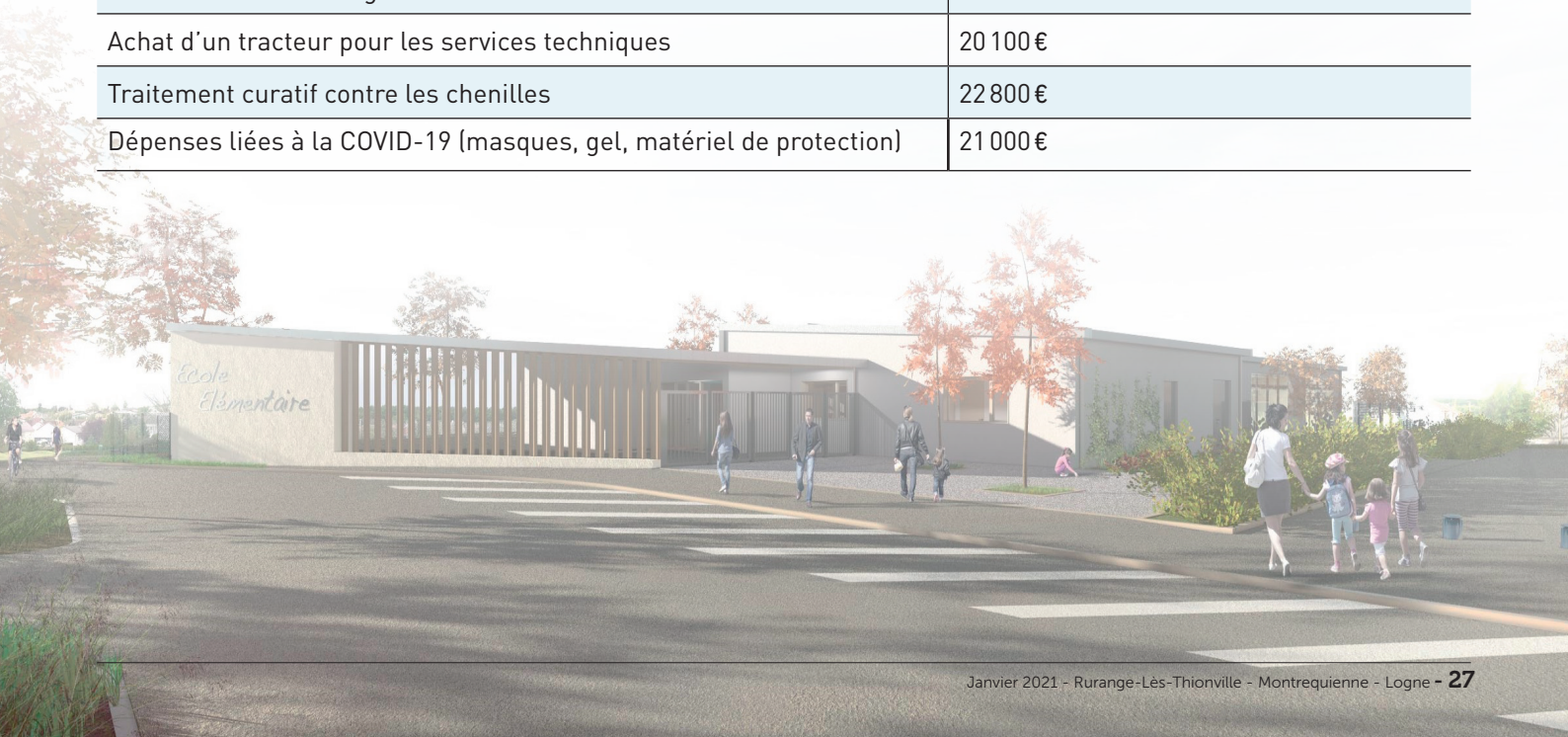
Le service technique a été doté d'une tondeuse autoportée qui permettra une tonte plus efficace de nos espaces verts.

Une économie de 19000 € (coût de la prestation sous-traitée) sera réalisée chaque année.



Principaux travaux et investissements réalisés dans la commune en 2020

| TRAVAUX ET ACHATS | MONTANT TTC |
|---|-------------|
| Ecole élémentaire | 803 000 € |
| Accès, sécurisation et stationnement église St Martin | 108 700 € |
| Voie et sécurité routière | 7 110 € |
| Amélioration éclairage public | 6 550 € |
| Matériel informatique et vidéo | 11 500 € |
| Jeux enfants arrière église | 4 980 € |
| Achat d'un tracteur pour les services techniques | 20 100 € |
| Traitement curatif contre les chenilles | 22 800 € |
| Dépenses liées à la COVID-19 (masques, gel, matériel de protection) | 21 000 € |



Heures d'ouverture de la mairie au public

| LUNDI | MARDI | MERCREDI | JEUDI | VENDREDI |
|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| 10h00 - 12h00 | 11h00 - 12h00 | 10h00 - 12h00 | 11h00 - 12h00 | FERMÉE |
| 15h00 - 17h00 | 15h00 - 17h00 | 14h00 - 17h00 | 15h00 - 17h00 | 15h00 - 17h00 |

SECRETARIAT TÉLÉPHONIQUE

Du lundi au jeudi de 8h à 12h et de 13h à 17h
vendredi de 8h à 12h et de 14h à 17h

PERMANENCE DES ÉLUS Samedi de 10h à 12h
sauf du 17 juillet au 14 août 2021 inclus

Horaires déchèterie Guénange



→ 1^{er} NOVEMBRE AU 31 MARS

| | | |
|----------|--------------|---------------|
| LUNDI | | 14h00 - 17h00 |
| MARDI | 9h00 - 12h00 | 14h00 - 17h00 |
| MERCREDI | 9h00 - 12h00 | 14h00 - 17h00 |
| JEUDI | 9h00 - 12h00 | 14h00 - 17h00 |
| VENDREDI | 9h00 - 12h00 | 14h00 - 17h00 |
| SAMEDI | 9h00 - 12h00 | 14h00 - 17h00 |

→ 1^{er} AVRIL AU 31 OCTOBRE

| | | |
|----------|--------------|---------------|
| LUNDI | | 14h00 - 18h00 |
| MARDI | 9h00 - 12h00 | 14h00 - 18h00 |
| MERCREDI | 9h00 - 12h00 | 14h00 - 18h00 |
| JEUDI | 9h00 - 12h00 | 14h00 - 18h00 |
| VENDREDI | 9h00 - 12h00 | 14h00 - 18h00 |
| SAMEDI | 9h00 - 12h00 | 14h00 - 18h00 |



Report de collecte des déchets ménagers

JOUR FÉRIÉ : JEUDI 13 MAI 2021

➡ JOUR DE RATTRAPAGE
SAMEDI 15 MAI 2021

JOUR FÉRIÉ :
JEUDI 11 NOVEMBRE 2021

➡ JOUR DE RATTRAPAGE
SAMEDI 13 NOVEMBRE 2021



Report de collecte sélective

JOUR FÉRIÉ :
LUNDI 24 MAI 2021

➡ JOUR DE RATTRAPAGE
SAMEDI 22 MAI 2021



Jour de collecte des déchets ménagers recyclables

| | | |
|-------------------|----------------------|--------------------|
| Lundi 4 janvier | Lundi 10 mai | Lundi 13 septembre |
| Lundi 18 janvier | Samedi 22 mai | Lundi 27 septembre |
| Lundi 1er février | Lundi 7 juin | Lundi 11 octobre |
| Lundi 15 février | Lundi 21 juin | Lundi 25 octobre |
| Lundi 1er mars | Lundi 5 juillet | Lundi 8 novembre |
| Lundi 15 mars | Lundi 19 juillet | Lundi 22 novembre |
| Lundi 29 mars | Lundi 2 août | Lundi 6 décembre |
| Lundi 12 avril | Lundi 16 août | Lundi 20 décembre |
| Lundi 26 avril | Lundi 30 août | |

Réglementation travaux de bricolage et jardinage

**NOUVEAUX
HORAIRES**

Par arrêté municipal en date du 19 novembre 2020, les travaux de bricolage ou de jardinage réalisés par des particuliers à l'aide d'outils ou d'appareils susceptibles de causer une gêne pour le voisinage en raison de leur intensité sonore, tels que tondeuses à gazon, tronçonneuses, perceuses, raboteuses, scies, etc... ne peuvent être effectués que :

- ▶ **du lundi au vendredi**
8h30 à 12h00 et de 14h30 à 19h30
- ▶ **les samedis**
9h00 à 12h00 et de 15h00 à 19h00
- ▶ **les dimanches et jours fériés**
10h00 à 12h00



Nos outils de communication

➔ Numéros de téléphone :
03 87 73 90 85 ou **06 38 89 71 59**

➔ Suivez les informations sur notre site internet :
www.rurange-les-thionville.fr

Edito
Notre commune continue à s'embellir. Vous pourrez découvrir en vous promenant durant ce confinement, des plantations à l'entrée de Montrequienne, ainsi qu'un trompe l'œil dans l'arrêt de bus rue Jean Burger. A Rurange, de nouvelles réalisations ont vu le jour : en face des commerces, devant la bibliothèque et rue Kennedy à l'entrée du village. Ce n'est pas terminé, notre équipe technique a bien d'autres idées en tête...

Actualités
Le jury des maisons illuminées est passé
Toutes les photos des maisons où le jury est passé est disponible ici. Lire la suite
Saint nicolas est passé dans les écoles
Découvrez les magnifiques photos des enfants lors du passage de saint nicolas. Lire la suite
Halloween, les résultats sont là !!!
Découvrez les magnifiques photos de tous les participants. Lire la suite
Plusieurs journées de chasse sont prévues cet hiver, soyez prudent !
Retrouvez toutes les dates de chasse sur la commune en 2020 sur cette page. Lire la suite

Agenda
09 Mercredi décembre
Passage jury maisons illuminées
Sur la commune
+ d'infos

➔ Consultez notre page **Facebook** :
Rurange Montrequienne Logne

➔ Vous pouvez aussi nous contacter via **Messenger** grâce au bouton « envoyer ce message »

➔ Téléchargez l'application **PanneauPocket** et sélectionnez Rurange-lès-Thionville

PanneauPocket la 1ère application mobile d'alertes et d'informations des communes et intercommunalités

➔ **R.M.L. Info** vous informe sur l'actualité de la commune. N'oubliez pas de vous inscrire sur notre nouveau site Internet (www.rurange-les-thionville.fr) en remplissant le formulaire, vous pourrez à partir de janvier, recevoir la version dématérialisée du R.M.L. Info et avoir ainsi les dernières nouvelles. Cela permet de faire un geste Ecologique.

M
o
n
L
t
r
o
e
n
q
u
e
i
e
n
n
e
Edito

R.M.L. Info
Novembre-2020

R.M.L. Info vous informe de l'actualité de la commune. N'oubliez pas de vous inscrire sur notre nouveau site Internet (<https://rurange-les-thionville.fr>). En remplissant le formulaire, vous serez abonné à R.M.L. Info numérique pour recevoir les dernières nouvelles par mail, à partir de janvier. Cela permet de faire un geste écologique.

Si vous avez besoin de nous contacter en dehors des horaires d'ouverture de la mairie par mail, Messenger ou Edito 06 38 89 71 59

Séverine Galiano, depuis quand êtes-vous employée à la mairie de Rurange-lès-Thionville ?
J'ai intégré la mairie en 1998 sous contrat emploi jeune. J'ai exercé simultanément les fonctions d'animatrice au périscolaire et d'agent administratif au secrétariat de la mairie.
Pouvez-vous nous décrire votre carrière professionnelle ?
En 1999, j'ai intégré le secrétariat de la mairie à temps plein et j'ai été chargée de l'accueil du public. J'ai été nommée sur le grade d'adjoint administratif en 2001 après réussite au concours.
En 2017, j'ai pris de nouvelles responsabilités en accédant au poste de secrétaire de mairie.
En 2019, vous avez été promue au grade de rédacteur principal 2^{ème} classe suite à la réussite à l'examen professionnel. Quelles sont vos missions ?
Mes missions se déclinent en quatre pôles :
• Sur le plan comptable, j'assiste les élus dans la préparation du budget et j'assure le suivi de l'exécution budgétaire.
• En matière de Ressources Humaines, je gère les carrières, les absences, les congés, la formation et la paie.
• J'assure également la gestion administrative du conseil municipal (de la préparation des dossiers à la rédaction des comptes rendus et délibérations).
• Enfin, j'assure l'organisation matérielle ainsi que le secrétariat du bureau de vote de la mairie lors des élections.

Alexandre Malgras, pourquoi avez-vous voulu faire partie du conseil municipal ?
Vivant dans la commune depuis une dizaine d'années, je souhaitais faire partie d'une liste de candidature dans le but d'obtenir une place dans le conseil municipal afin de connaître aux mieux le fonctionnement de notre commune et en être un acteur dynamique.
Que pensez-vous apporter pendant ce mandat ?
Suite à mon parcours professionnel dans le domaine des travaux énergétiques, j'ai l'intention de mettre mes compétences au service de la commune pour permettre de faire les bons choix techniques au niveau de la commission urbanisme et cadre de vie.
Je fais partie depuis de nombreuses années du milieu associatif local et intercommunal (APERM, handball). Mes enfants sont scolarisés dans la commune, c'est donc naturellement que j'ai intégré la commission enfance et jeunesse, dans le but d'apporter des nouvelles idées et de contribuer à l'épanouissement de notre jeunesse.
Quelles sont vos motivations ?
Je suis de nature joviale, j'aime rendre service aux personnes et leur apporter mon aide dans différents domaines.
Avec l'équipe municipale et lors des réunions de commissions, nous avons commencé un travail avec cohésion, afin d'être constructifs sur les décisions prises pour le bien commun.
Je suis ouvert au dialogue.



Une page s'est tournée ce jeudi 2 juillet 2020 pour 31 élèves de CM2 qui ont été mis à l'honneur au terme de la dernière année du cycle primaire.

Le maire, accompagné de plusieurs membres du conseil municipal, a perpétué la tradition de la cérémonie de remise des récompenses aux enfants quittant l'école élémentaire. Enfants, parents, et enseignants étaient réunis dans une ambiance chaleureuse et conviviale. Nous souhaitons une pleine réussite dans leurs études à nos nouveaux collégiens ainsi qu'un très bel avenir.



Enfance et Jeunesse

La municipalité a souhaité aux enseignants, aux parents et aux élèves une belle rentrée scolaire.

Tous les élèves des écoles ont été reçus dans le respect d'un protocole sanitaire mis en place par les enseignants pour accueillir des élèves dans un cadre serein, propice aux apprentissages et à la reprise de la vie collective. Pour l'école maternelle, la rentrée

s'est faite de façon échelonnée sur des horaires définis. Les parents n'étaient pas autorisés à entrer dans la classe, ni dans l'école, compte-tenu du protocole sanitaire. Seuls les parents de petits qui découvraient l'école ont pu entrer la première semaine.



A l'école élémentaire, les élèves étaient accueillis directement dans leur classe respective, seuls les élèves du CP ont pu entrer dans la cour avec leurs parents et rejoindre leurs professeurs après l'appel.



Saint Nicolas

Dans un contexte de confinement avec de nouvelles mesures restrictives, St Nicolas a tenu à passer dans les écoles comme il est de coutume.

Il a déposé dans les classes vides des bonbons sur chaque table des enfants. Saint Nicolas a découvert de jolis dessins qui lui étaient adressés. Vendredi 4 décembre au matin, les enfants ont pu l'apercevoir dans la cour de

l'école élémentaire et maternelle.

Accueilli par des chants (fenêtres ouvertes) pour le remercier de sa visite, son passage fut très apprécié.







La fête d'Halloween 2020 a été transformée en un concours photos de déguisements. Vous trouverez ci-dessous nos 17 magnifiques monstres. Les conseillers juniors ont constitué un jury pour choisir le plus beau déguisement mais ont eu bien du mal à les départager.

Tous les participants ont été récompensés par de diaboliques bonbons.

Les gagnants sont les 4 photos numérotées.





Centre aéré (ALSH) 2020

ÉTÉ : DU 27 JUILLET AU 21 AOÛT 2020

Cette année, deux accueils se sont déroulés, l'un sur Montrequienne pour les enfants âgés de moins de 6 ans et l'autre sur Rurange pour les enfants de 6 à 11 ans.

Quatre thèmes ont fait l'objet du projet éducatif de cet été 2020 : l'Amérique, l'Asie, l'Europe et l'Afrique.

Chaque semaine, un après-midi cinéma et une journée étaient organisés sur la même thématique.

► **Semaine 1** : un repas Américain (hamburger, frites, glaces...),

- **Semaine 2** : une sortie au zoo d'Amnéville,
- **Semaine 3** : un repas froid campagnard bien apprécié lors de cette journée caniculaire ainsi que des jeux d'eau,
- **Semaine 4** : une sortie Pockeyland,

Les enfants ont été accompagnés dans le respect du dernier protocole sanitaire en vigueur.



AUTOMNE : DU 26 AU 30 OCTOBRE

NATURE, AUTOUR DE L'AUTOMNE

Les enfants ont fait une **sortie en forêt et participé à un rallye photos dans le village. Un grand jeu déguisé pour Halloween** a été organisé avec distribution de bonbons et **les plus petits ont fait un clip vidéo.**

Vendredi, l'atelier pédagogique au moulin de Buding a été annulé. Il était prévu une visite du moulin avec production de farine (bombes à graines) et d'huile de noix. En remplacement, **une activité cuisine a été organisée ainsi que des ateliers créatifs.**



Les Bigophones de Metz-Rurange. C'est quoi ?

Vous entendez parler depuis longtemps, dans la presse et sur le bulletin d'information communal, des « Bigophones de Metz-Rurange » et vous vous êtes certainement posé la question : « Mais c'est quoi Les Bigophones ? ».

Dans notre commune ils sont connus comme organisateurs de manifestations festives ou de loisirs, comme la soirée dansante du carnaval ou du Beaujolais Nouveau, du loto du même nom et de la soirée de la St Sylvestre. Mais à son origine, c'était un groupe de musique sortant de l'ordinaire et unique en France.

Instrument de musique inventé par Romain BIGOT

C'est, en 1963, dans le quartier du Sablon, à Metz, que fut créé par la Commune Libre de la Route de Magny, ce groupe musical. Son originalité, par rapport à d'autres fanfares et sociétés de musique, était ses instruments bizarres, appelés bigophones, et la façon d'en jouer. Si on cherche dans le dictionnaire le mot « Bigophone » la définition est : sorte de mirliton en carton ou en zinc, ayant la forme de divers instruments de musique, dans lequel on chante un air, il est donc inutile de connaître le solfège. Du nom de Romain Bigot, l'inventeur de l'instrument, et phone, (musique). C'est en 1881 que M. BIGOT invente le bigophone (paraît-il, pour le comique « Bienfait » qui se produit au Bataclan). Mais le bigophone est d'abord un instrument populaire, très courant au début du XX^e siècle. C'est pour faire renaître ce genre musical, que la Commune Libre de la Route de Magny a créé « L'Orphéon des Bigophones de Metz ».

Les Bigophones se sont produits dans toute la France et à l'étranger

Composé d'une quarantaine de musiciens et musiciennes de tous âges, il fut tout d'abord un groupe musical de quartier et de la région messine. Mais



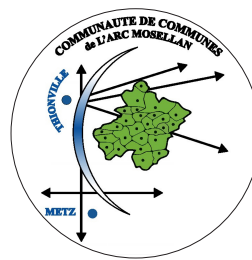
Les Bigophones de Metz-Rurange à la Fête du Vin de Rosheim (Bas-Rhin) dans le milieu des années 1990

c'est à partir du début des années 1970, qu'il commence à se faire connaître dans le département, puis dans la région Lorraine, pour finalement devenir un groupe qui s'est produit dans toute la France. Avec des prestations en Italie, Suisse, Allemagne, Luxembourg et Belgique, l'Orphéon des Bigophones devient ainsi un groupe international. En France, il a participé deux fois au carnaval de Nice et s'est produit à Annecy, Chambéry, Thonon-les-Bains, Digne-les-Bains, Gap, St Etienne, Le Mans, Châlons sur Marne, en région parisienne, en Normandie, dans le Nord à Valenciennes, en Alsace et dans de nombreuses autres villes françaises. Le groupe musical s'est même produit à une émission télévisée sur France 3 Lorraine et à Télé Luxembourg, dans les studios de la Villa Louvigny, dans l'émission « Incroyable mais Vrai ». Hélas, à la fin des années 90, l'effectif est en diminution, obligeant le groupe musical à se mettre en stand-by.

Pourquoi ne pas faire renaître ce groupe musical ?

Les quelques membres encore en place se sont donc concentrés sur l'animation locale, avec son groupe de clowns Auto, Mobil et Nénette et l'organisation de fêtes sur notre commune. Le président, Jean-Luc MASSARO a toujours voulu faire renaître ce groupe de musique originale sur la commune, mais il manque de locaux. Le seul avantage est de jouer d'un instrument de musique sans connaître le solfège, il suffit juste de chanter dans un « Kazoo, ou mirliton » Les répétitions servent à jouer en harmonie collective et apprendre les morceaux musicaux, comme une chorale, accompagnés par des percussions, cymbales, caisse claire et grosse caisse.

Pour les contacts et renseignements : Jean-Luc MASSARO au 06 80 23 78 89



BLR Arc Mosellan Handball



BABY HAND

Dès 3 ans, il est possible de se joindre au groupe des moins de 6 ans qui se font plaisir les samedis de 10h45 à 12h00 à la salle Brassens (gymnase) à Bousse.

Mathieu, Benoît et Noé vous accueillent et se consacrent à transmettre les joies de la motricité, de la manipulation du ballon et d'évoluer en groupe. Un plaisir pour les petits et... pour les grands de les voir progresser ! Il est possible de venir juste pour « essayer » !

AVEC DEUX ANS DE PLUS...

...Vous retrouverez ces jeunes de 7 – 11 ans pour des entraînements assurés avec un réel plaisir par Marianne, Franco, Ludo et David sous le regard bien attentionné de Marie-Laure :

- ▶ Les mercredis à Rurange 14h ou 16h selon les groupes,
- ▶ Et les samedis à Kédange à 10h



PLUS TARD... ADOS...

...Tous ces jeunes évolueront

- ▶ En moins de 13 avec Jeremy et David (lundi, mercredi, vendredi)
- ▶ En moins de 15 avec Jeremy, Noé et Benoît à Bousse (selon les groupes lundi, mardi, mercredi, vendredi)



Ici les moins de 15 au départ pour une compétition à TROYES.

AU CARREFOUR DE L'ADOLESCENCE ET DU MONDE DES ADULTES,

Les moins de 18, sont coachés par Lucie les mardis à Bousse, mercredis à Kédange et vendredis à Rurange.



Ici l'équipe des moins de 18

PLUS TARD ENCORE... HANDFIT À RURANGE, LES MERCREDIS À 20H15

Nicolas, formé à cette discipline, anime les séances « Handfit », une activité sportive qui conjugue « Plaisir – Santé – Bien-être »... et convivialité ! Venez essayer, sans engagement !

DEVENUS ADULTES, ILS AURONT À CŒUR D'ÉVOLUER EN ÉQUIPE SENIORS

Cette année ce sont de très jeunes adultes qui se sont entendus pour construire l'équipe SENIORS BLR ARC MOSELLAN. Un très joli CHALLENGE pour ce groupe motivé comme jamais, avec un très bel ESPRIT de groupe et qui pour certains s'investissent au sein du club dans d'autres actions.

Bravo les gars !

Quant aux séniors du groupe 2, Christophe assure l'animation, Laurent l'intendance et tous participent à la 3^e mi-temps... Magnifique !





Des forces vives arrivent, s'affirment : Benoît, Noé, Sandrine, Etienne, Marc, Kevin, Marcel...

D'autres naissent, ou reviendront aux sources.

Un horizon plaisant pour ceux qui souhaitent transmettre...

Une belle famille BLR ARC MOSELLAN ! UN BEL AVENIR !

CALENDRIER DE NOS MANIFESTATIONS

(tout en incertitudes COVID, tout en pointillé...)

20 FÉVRIER 2021

REPAS DANSANT & PAELLA DE LULU

- ▶ Salle des fêtes de BOUSSE
Inscriptions au 07 60 07 78 19

11 JUIN 2021

TEAM 2021 TOURNOI DES ECOLES DE L'ARC MOSELLAN

- ▶ 700 jeunes des écoles au stade Léo Lagrange de GUENANGE : un tournoi hors normes et tout en couleurs !

12 JUIN 2021

GRAND STADE À GUÉNANGE

- ▶ avec près d'un millier de jeunes handballeurs mosellans

03 JUILLET 2021

FETE DE LUTTANGE

27 AOÛT 2021

ASSEMBLEE GENERALE BLR

13 NOVEMBRE 2021

MARCHE NOCTURNE LUTTANGE - ALTROFF - LUTTANGE

LES PRÉCISIONS AU FIL DE L'EAU SUR






www.handblr.fr & [esblr](https://www.facebook.com/esblr)

Comment rejoindre BLR ARC MOSELLAN, un club de villages, d'une communauté, un des tous premiers clubs de Moselle en effectif avec une école de handball labellisée OR, et un label BRONZE « Moselle Sport Citoyen »


- ▶ Inscriptions possibles par internet en envoyant un e-mail à 5657086@ffhandball.net ou le mercredi de 14h à 16h à la salle polyvalente de Rurange ou le mercredi de 18h à 19h à la salle polyvalente de Bousse ou encore aux horaires d'entraînement.




Professionnels de la santé

| | | |
|---|---|---|
|  | <p>MÉDECIN Docteur Mireille MICLOT 10 rue des Ecoles - RURANGE 03 87 71 01 57</p>  | <p>Prendre rendez-vous sur le site</p>  <p>ou entre 12h et 14h pour les personnes n'ayant pas Doctolib</p> <p>Fermeture jeudi & samedi pairs</p> |
|  | <p>KINÉSITHÉRAPEUTES Christine MANGIN-STEIER Guillaume CREMER & Lionel CUNY 8 rue des Ecoles - RURANGE 03 87 70 25 48 - 03 82 56 97 60</p> | |
|  | <p>INFIRMIERS Laurence MAGIN Pierre GOEBEL 8 rue des Ecoles - RURANGE 03 87 67 97 20</p> | |

| | | |
|---|--|--|
|  | <p>En semaine : ▶ du lundi au vendredi de 20h à 8h</p> <p>Le week-end : ▶ du samedi 12h au lundi 8h</p> | |
|  | <p>MEDINF'57 cabinet médical, médecine générale et médecine d'urgence 2 avenue Julien Absalon à Yutz 03 82 50 03 41</p> | |

| | |
|---|--|
|  | <p>PHARMACIE DE GARDE 3237</p> |
|---|--|

| | |
|--|--------------------------------------|
|  | <p>POMPIERS 18</p> |
|--|--------------------------------------|



Depuis le 1^{er} janvier 2007,
APPEL D'URGENCE EUROPÉEN →
numéro de téléphone réservé aux appels d'urgence
et valide
dans l'ensemble des 27 pays de l'Union européenne.



Certains États membres (Espagne, Portugal, Luxembourg, Danemark, Suède, Finlande et pays baltes), ont aujourd'hui abandonné leurs propres numéros d'appels d'urgence au profit du 112. En France, le 112 est redirigé soit vers le SAMU (15), soit vers les pompiers (18), soit vers la police (17).

| | |
|--|---|
| POLICE : 17 POLICE MUNICIPALE : 06 27 64 20 64 G.R.D.F. urgences gaz naturel : 0 800 47 33 33 | GENDARMERIE : 03 82 82 64 27 ALLO ENFANCE MALTRAITÉE : 119 E.R.D.F. dépannage : 09 72 67 50 57 |
|--|---|

| | |
|---|--|
| Alcooliques anonymes | 03 87 50 70 73 |
| Cancer Info Service | 0 810 81 08 21* |
| Drogues Info Service | 0 800 23 13 13* |
| SIDA Info Service | 0 800 84 08 00* |
| S O S VIOL | 0 800 05 95 95* |
| Suicide Ecoute | 01 45 39 40 00 (Paris) |
| Tabac Info Service | 0 825 30 93 10 |
| Femmes Info Service | 01 40 33 80 60 (Paris) |
| Violences conjugales | 3919 |
| Maltraitance des personnes âgées | 3977 <i>*coût appel local d'un poste fixe</i> |

**ESPACE
AIDE AUX VICTIMES**

Vous ou un proche êtes victimes de violences physiques, sexuelles, conjugales ou autres, d'un accident de la route, d'un vol, d'une escroquerie ou d'autres infractions...

**Numéro national
d'aide aux victimes**

Composez le
08 VICTIMES

soit le
08 842 846 37
numéro non surtaxé

7 jours sur 7 de 9h00 à 21h00

| | |
|--|--|
| <u>Le Républicain</u> Lorrain | Correspondant du Républicain Lorrain MASSARO Jean-Luc 1 rue des Martyrs de la Résistance Rurange-Lès-Thionville 03 87 73 91 27 / 06 80 23 78 89 |
|--|--|



DS AUTOMOBILES



CITROËN

SPOTiCAR



4 show-rooms Citroën & DS / 2 centres occasions toutes marques

● 2 ateliers / carrosserie CITROËN & DS ● 1 service RENT ● 75 personnes à votre service



DM AUTOS THIONVILLE

36 route d'Esch sur Alzette 57100 THIONVILLE – 03 82 88 10 15

DM AUTOS TALANGE

ZI de la Ponte 57525 TALANGE – 03 87 72 06 08

dm-autos.fr

